

DIOCESE OF AMARILLO



Sts Peter & Paul
Catholic Church
Office Hours:
9:00 AM-12:00 PM
1:00 PM-5:00 PM
M-TH
9:00 AM-12:00 PM
Friday

P.O. Box 503
Dumas, TX 79029
Office: 806-935-5002
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Argelio Hernandez

✠ ✠ ✠

Finally, all of you, be of one
mind, sympathetic, loving
toward one another,
compassionate, humble.
Tengan todo unos mismos
sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean
misericordiosos y humildes.
1 Peter 3:8

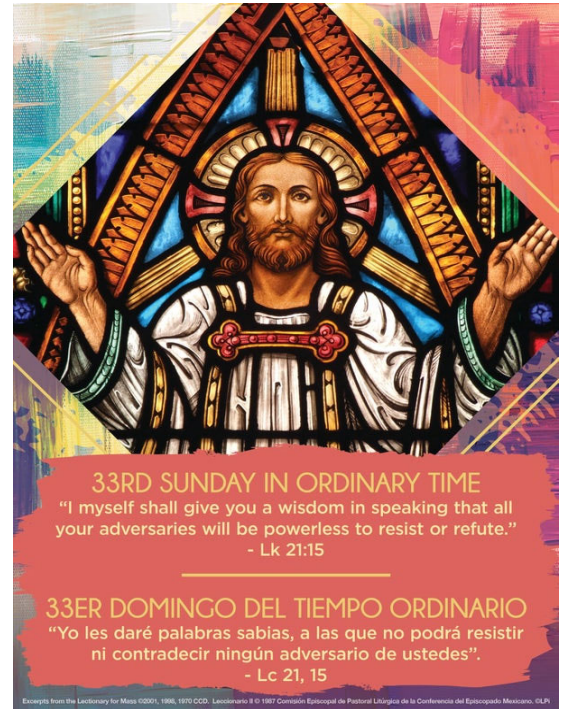
And let the peace of Christ
control your hearts, the peace
into which you were also
called in one body. And be
thankful.

Que la paz de Cristo reine en
sus corazones: esa paz a la que
han sido llamados, porque
formamos un solo Cuerpo
1 Col 3:15

STS PETER & PAUL
CATHOLIC CHURCH
Parroquia Católica de
San Pedro y San Pablo
www.sppdumas.org

Email:
stspeterandpaul@hotmail.com

Facebook:
Sts Peter and Paul
Catholic Church Dumas,
Texas
Saints Peter and Paul
Pastoral Center
915 South Maddox



33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

"I myself shall give you a wisdom in speaking that all
your adversaries will be powerless to resist or refute."
- Lk 21:15

33ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Yo les daré palabras sabias, a las que no podrá resistir
ni contradecir ningún adversario de ustedes".
- Lc 21, 15

Excerpt from the Lectionary for Mass (2002), 1988, 1989 CCC. Leccionario 8 (1) 1987 Conferencia Episcopal de la Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, CELM.

Thirty-Third Sunday in Ordinary Time
November 16, 2025

The Lord comes to rule the earth with justice.
-Psalm 98

Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
16 de noviembre de 2025
El Señor llega para regir la tierra con justicia.
-Salmo 97

Welcome New Members!! Wherever you are on your faith journey, we welcome you to our parish family at Saints Peter and Paul. To be considered an active, participating member of the Parish, and thus eligible for sacraments, sponsor eligibility, and our religious education program, we take into account a family or individual ministry involvement, and Mass attendance. Please stop by the parish office to become a registered member. Anyone over 21 years of age should be registered. Collection envelopes or online giving receipts are the only way we can determine your attendance. (Please note: your registration information is not added until envelopes are used)

¡¡Bienvenidos nuevos miembros!! Dondequiera que se encuentre en su camino de fe, le damos la bienvenida a nuestra familia parroquial de San Pedro y San Pablo. Para ser considerado un miembro activo y participante de la Parroquia y, por lo tanto, elegible para los sacramentos, la elegibilidad de ser padrino/madrina y nuestro programa de educación religiosa, tomamos en cuenta la participación ministerial familiar o individual y la asistencia a Misa. Pase por la oficina parroquial para convertirse en miembro registrado. Cualquier persona mayor de 21 años deben registrarse. Los sobres de recolección o los recibos de donación en línea son la única forma en que podemos determinar su asistencia. (Tenga en cuenta: su información de registro no se agrega hasta que se utilicen los sobres)

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR
Saturday Nov 22	5:00 PM Bilingual	Chris Gerber, Kelly Gerber	Kelly Gerber	Martha Lopez
Sunday Nov 23	8:00 AM English	Miguel Nevarez, Carol Nevarez, Kalina Hill, Norma Jalomo	Aidan Hill	Kalina Hill
	11:00 AM Spanish	Silvia García, Rosi Garcia, Jimana Rojas, Susana Arenivar	Norma Muñoz	Monika Gomez
	12:30 PM Spanish	Lazaro Cano, Rocio Cano, Yolanda Sanchez, Rosita Huerta	Hector Valles	Moni Hernandez

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday Nov 19	6:00 PM	Our Parish	
Thursday Nov 20	6:00 PM	Nuestra Parroquia	
Friday Nov 21	9:00 AM	+Sister Cecilia	Jeff & Sue Stout
		All Souls in Purgatory	Mary Swartz
Saturday Nov 22	5:00 PM	+Ramon Rivero 1er Aniversario Lutoso	Familia Rivero
		+Joe Calderon	Mary Swartz
		+Jesus & +Lorenzo Gutierrez	Familia Gutierrez
		+Dr Corinne B. Phillips-Ward	Mary Swartz
		Accion de Gracias	Angela Gomez
Sunday Nov 23	8:00 AM	For the Health of Mike Raymon & LaVern Thompson	Mildred Wieck
	11:00 AM	Our Parish	
	12:30 PM	+Sergio Ramirez & +Raymundo Machado	Familia Ramirez
		+Gabriel Borunda & +Maria DelaLuz Rivero	Inocencia Borunda
		+Hector Borunda & +Domingo Hernandez	Monica Borunda
		+Lorenzo Gutierrez	Esposa y Hijos
		+Sergio Ramirez & +Francisco Lopez	Familia Nava
		+Humberto Tarango	Oralia Tarango
		+Lupito Alvarez	Familia Alvarez

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Mal 3:19-20a/Ps 98:5-6, 7-8, 9 (see 9)/2 Thes 3:7-12/Lk 21:5-19
Monday: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63/Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158/Lk 18:35-43
Tuesday: 2 Mc 6:18-31/Ps 3:2-3, 4-5, 6-7/Lk 19:1-10
Wednesday: 2 Mc 7:1, 20-31/Ps 17:1bcd, 5-6, 8b and 15/Lk 19:11-28
Thursday: 1 Mc 2:15-29/Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15/Lk 19:41-44
Friday: 1 Mc 4:36-37, 52-59/1 Chr 29:10bcd, 11abc, 11d-12a, 12bcd/Lk 19:45-48
Saturday: 1 Mc 6:1-13/Ps 9:2-3, 4 and 6, 16 and 19/Lk 20:27-40

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Mal 3, 19-20/Sal 97, 5-6. 7-8. 9 (ver 9)/2 Tes 3, 7-12/Lc 21, 5-19
Lunes: 1 Mac 1, 10-15. 41-43. 54-57. 62-64/Sal 118, 53. 61. 134. 150. 155. 158/Lc 18, 35-43
Martes: 2 Mac 6, 18-31/Sal 3, 2-3. 4-5. 6-7/Lc 19, 1-10
Miércoles: 2 Mac 7, 1. 20-31/Sal 16, 1. 5-6. 8 y 15/Lc 19, 11-28
Jueves: 1 Mac 2, 15-29/Sal 49, 1-2. 5-6. 14-15/Lc 19, 41-44
Viernes: 1 Mac 4, 36-37. 52-59/1 Cr 29, 10. 11. 11-12. 12/Lc 19, 45-48
Sábado: 1 Mac 6, 1-13/Sal 9, 2-3. 4 y 6. 16 y 19/Lc 20, 27-40

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: 33rd Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Elizabeth of Hungary, Religious
Tuesday: The Dedication of the Basilicas of Sts. Peter and Paul, Apostles;
St. Rose Philippine Duchesne, Virgin
Wednesday:
Thursday:
Friday: The Presentation of the Blessed Virgin Mary
Saturday: St. Cecilia, Virgin and Martyr

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: 33er Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Santa Isabel de Hungría, religiosa
Martes: La dedicación de las basílicas de San Pedro y San Pablo, apóstoles;
Santa Rosa Filippina Duchesne, virgen
Miércoles:
Jueves:
Viernes: La presentación de la Santísima Virgen María
Sábado: Santa Cecilia, virgen y mártir

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley 806-930-8737 English; Martha Lopez 806-922-7883 Español

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky DeLaRosa

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar,

YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

THANKSGIVING DINNER: Kelly Melies

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

Knights of Columbus Council 5061
2024-2025 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JESUS VILLA
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO
TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA
TRUSTEE 2 YEAR.....CELSO VELDANEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; SHE (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English, Cursillistas 7:00 PM

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Yessenia Longoria Ofelia Garbalena
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 5:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:00 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



REMEMBER in your prayers

Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, Georgette Perez, Denisia Garcia, Briana Rodriguez, Juan Vara, Arnie Stork, Frank Bain, Linda Hubbs, Diana Marquez, Mike Weskamp, Geronimo & Rosa Rivera, Francisco Espino, Pricilla Banda, Juanita Murga,

Stacy Casaz, Jack Crichton, Andrea Espinoza, Hector DelBosque, Fred Sahm, Lydia Rodriguez, Francis Rodriguez. Alonso Lara, Maria Rosalba Gonzalez, Hugo Rodriguez, Simona Reyes, Lucy Miranda, Natalia Venzor

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!/FELIZ CUMPLEAÑOS!!

Nov 17: Jose Hernandez

Nov 18: Charlie Arellanes, Natalia Miranda, Jovanni Ortiz, Arnold Stork, Graviela Valdez, Joyce Wethington

Nov 19: Kiran Binu, Rosa Maria Mendoza, Guadalupe Ruiz, Stefania Soto

Nov 20: Benito Garcia, Jorge Luis Lara, Rubi Ramos

Nov 21: Consuelo Chacon, Saul Montanez, Josue Rivero

Nov 22: Carlos Arreguin, Araceli Guillen, Deana Hernandez, Mary Jean Jones

Nov 23: Audelina Borunda, Beatriz Deleon, Serenity Elizondo, Patricia Garay, Brenda Luzardo



General Collection: \$9,452.50

Building Fund: \$1,410.00

Children's Collection: \$298.00



Building Debt: \$440,401.38

UCA Quota 25/26: \$59,645.00

UCA Pledged: \$37,905.00

UCA paid: \$22,457.00



Happy Anniversary/Feliz Aniversario

Raul & Lernora Guerrero
Jimmy & Diana Carrasco



November 16, 2025

Thirty-Third Sunday in Ordinary Time

Luke 21:5-19

When I was a kid growing up in New England, I'd occasionally go on a whale watch. Once we went out with calm waters and clear skies. But on the way back in, the sea got rough. I was just a kid, and I remember thinking we should turn left or right toward the shoreline I could see. But the pilot of the boat kept going straight — right into the waves — focused on a small, discouragingly distant lighthouse. Even when it flickered in and out of sight, he stayed the course. He knew where he was going.

That image comes to mind when I hear Jesus' words in today's Gospel regarding false messiahs: "Do not follow them" (Luke 21:8). In times of chaos or uncertainty, there are always voices offering easier routes, promising false safety, claiming to speak for God. But Jesus isn't found in the loudest voice or the nearest shoreline. He is steady, like a lighthouse in the storm.

The tribulation of which Jesus speaks — it's real. It happened to the Temple, it happened to him, it happens in the Church, and it will come to each of us. But the command is not to panic. It's to endure. To keep steering toward him. Faith isn't about having all the answers or dodging every wave. It's about knowing where the lighthouse is — and trusting it enough to keep going, especially when false safety beckons us to stop.

— Father John Muir

16 de noviembre de 2025

XXXIII Domingo del Tiempo Ordinario

Lucas 21:5-19

La perseverancia, ¿qué significa esta palabra tan importante? Es mantenernos firmes en nuestros planes y buenos propósitos. Perseverar en los estudios, en el trabajo y en las relaciones familiares requiere entusiasmo y energía cada día. Nada es fácil, y hoy Jesús nos invita a no tener miedo ante las adversidades y catástrofes que vemos actualmente, sino a superar las pruebas con fe y confianza en un Dios que no defrauda: "Con todo, ni un cabello de su cabeza se perderá". Y agrega otra frase que nos invita a despertar del letargo espiritual: "Manténganse firmes y se salvarán" (Lucas 21:18-19).

La liturgia de hoy nos ayuda a reflexionar sobre las muchas traiciones, hambres y guerras que azotan a nuestros hermanos y hermanas en el mundo. Sin embargo, a pesar de todo eso, caminamos con esperanza. Nada ni nadie puede arrebatarnos la seguridad de que Dios está caminando a nuestro lado. Pero no debemos dejarnos engañar dejando pasar el tiempo sin hacer nada por nuestro bien y el de los demás. "El engaño es creernos dueños del tiempo. El tiempo no es nuestro. Del tiempo existe solo un soberano: Jesucristo. No os dejéis engañar en la confusión. El cristiano se mueve por este camino del momento, con la oración y el discernimiento. Pero deja el tiempo a la esperanza. El cristiano sabe esperar al Señor en cada momento; pero espera en el Señor al final de los tiempos" (Papa Francisco).

Parish office will close at noon on Wed., Nov. 26th and will be closed on Thursday Nov. 27th & Friday, Nov. 28th

La oficina parroquial cerrará al mediodía del miércoles 26 de noviembre y permanecerá cerrada el jueves 27 y el viernes 28 de noviembre.

Thanksgiving
Día de Dar Gracias

Upcoming food sales:
Dec 13th-14th- Tamales

Familia parroquial,
 Son realmente increíble!!! ¡La cena de Acción de Gracias no hubiera sido posible sin la ayuda de TODOS ustedes! Gracias a nuestros presidentes que valientemente asumieron enormes responsabilidades: preparar/cocinar pavo, cocinar/machacar papas, salsa, ejotes, aderezo, postres, equipo de comida para llevar, línea de servicio/ para llevar, decoradores, equipo de subasta silenciosa, limpieza, publicidad /Entradas. También estamos agradecidos por nuestros saludadores/ recolectores de dinero, Caballeros de Colón/entregas, fotógrafo, personal de la oficina parroquial, tienda rural, grupo de jóvenes/ volantes & sirviendo bebidas, a los que hicieron donaciones monetarias y de comida, y en especial a todos los que participaron en el montaje y limpieza!! ¡Diste desinteresadamente tu tiempo, talento y tesoro para que esto sea un éxito! ¡Qué hermosa oportunidad de trabajar y conectarnos como familia parroquial!

- Tickets: \$15,912.62
- Sponsors: \$1,380.00
- Silent Auction: \$3,408.00
- Country Store: \$337.00
- Expenses: \$2,100.86
- **Grand Total: \$18,936.76**



 The Diocese of Amarillo will begin its year-long celebration of its Centennial with a 5:30pm Mass Friday, Dec. 5 at St. Mary's Cathedral, 1200 South Washington.

Bishop Patrick J. Zurek will preside at the Mass, with priests of the diocese concelebrating and deacons assisting. It is the only Mass that will be celebrated that day in the Diocese of Amarillo, according to Father Lawrence John, JCL, Vicar General and Rector at St. Mary's Cathedral.

We will have our annual Thanksgiving Day Mass on Wednesday, November 26th at 6:00 PM. It will include the annual “Blessing of the Bread” that we will share in our homes on Thanksgiving Day. You are welcome to bring a small portion of the bread for your dinner that day to have it blessed.

Tendremos nuestra Misa anual del Día de Acción de Gracias el miércoles 26 de Noviembre a las 6:00 PM. Incluirá la “Bendición del pan” anual que compartiremos en nuestros hogares el Día de Acción de Gracias. Le invitamos a traer una pequeña porción del pan para su cena ese día para que sea bendecido.





Remember to Support Our Advertisers



**Borunda
Trucking**

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com

Fax: 806-935-9419

**CASTILLO
HEATING & AIR LLC**

6329 Highway 152
P.O. Box 778
Dumas, Texas 79029
Office: 806-421-0806
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com
LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON
EST. 2022

MEAT MARKET
DUMAS, TX



GARCIA'S TIRE REPAIR

OIL CHANGE TIRE BALANCE
BREAKS AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas 806-421-4564

**Panadería
Carrillo**

Mexican Bakery
Con sabor a tradición

~CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES~

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635



**FRIDA'S
BURRITOS**

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



Manuel
Quintana



(806) 922-1122

Big Country Cafe

"Local by
Toast"
App for
Take-out

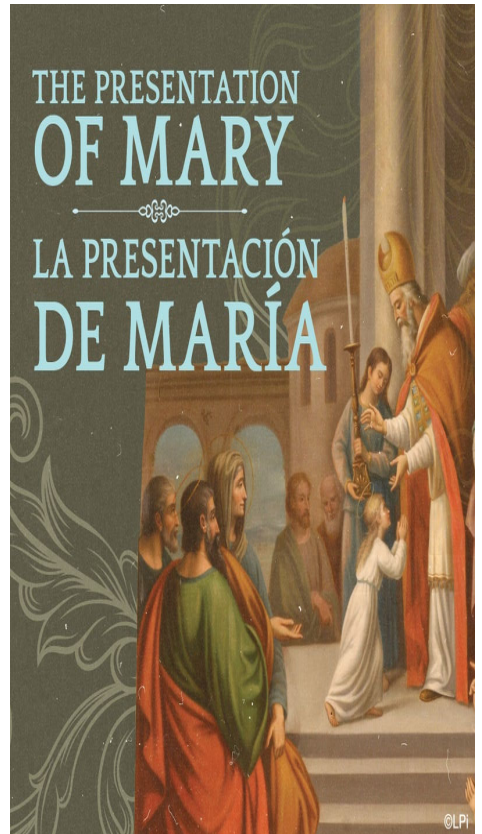


1817 South Dumas Ave.
Dumas, Texas

Gracias
a nuestros
PATROCINADORES

©LPI

THE PRESENTATION
OF MARY
LA PRESENTACIÓN
DE MARÍA



©LPI